

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Правила авиационных тарифов состоят из следующих разделов:

RULE APPLICATION ПРАВИЛА ПРИМЕНЕНИЯ

Пример перевода основных терминов правил авиационных тарифов:

RU. RULE APPLICATION AND OTHER CONDITIONS APPLICATION AREA CLASS OF SERVICE THESE FARES APPLY FOR ECONOMY CLASS SERVICE	00. ПРАВИЛА ПРИМЕНЕНИЯ И ДРУГИЕ УСЛОВИЯ ЗОНА ПРИМЕНЕНИЯ. КЛАСС ОБСЛУЖИВАНИЯ. ЭТИ ТАРИФЫ ПРИМЕНЯЮТСЯ ДЛЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО КЛАССА ОБСЛУЖИВАНИЯ
EL. ELIGIBILITY NO ELIGIBILITY REQUIREMENTS APPLY	01. ПРИЕМЛЕМОСТЬ. НЕТ ОГРАНИЧЕНИЙ ПО ПРИЕМЛЕМОСТИ
DA. DAY/TIME NO DAY/TIME TRAVEL RESTRICTIONS APPLY	02. ДЕНЬ/ВРЕМЯ. НЕТ ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ДНЮ/ВРЕМЕНИ
SE. SEASONALITY NO SEASONAL TRAVEL RESTRICTIONS APPLY	03. СЕЗОННОСТЬ. НЕТ ОГРАНИЧЕНИЯ ПО СЕЗОННОСТИ ПУТЕШЕСТВИЯ.
FL. FLIGHT APPLICATION THE FARE COMPONENT MUST BE ON ONE OR MORE OF THE FOLLOWING ANY XX FLIGHT	04. ОГРАНИЧЕНИЯ ПО РЕЙСУ. ТАРИФНЫЙ КОМПОНЕНТ ДОЛЖЕН БЫТЬ НА ОДНОМ ИЛИ БОЛЕЕ РЕЙСАХ XX
AP. ADVANCE RESERVATIONS/TICKETING CONFIRMED RESERVATIONS ARE REQUIRED FOR ALL SECTORS. WHEN RESERVATIONS ARE MADE AT LEAST 100 DAYS BEFORE DEPARTURE, TICKETING MUST BE COMPLETED AT LEAST 93 DAYS BEFORE DEPARTURE. WHEN RESERVATIONS ARE MADE AT LEAST 7 DAYS BEFORE DEPARTURE TICKETING MUST BE COMPLETED WITHIN 24 HOURS AFTER RESERVATIONS ARE MADE.	05. ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ БРОНИРОВАНИЕ/ВЫПИСКА. НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ ПОДТВЕРЖДЕННОЕ БРОНИРОВАНИЕ НА ВСЕХ СЕКТОРАХ. ЕСЛИ БРОНИРОВАНИЕ СДЕЛАНО МЕНЬШЕ ЧЕМ ЗА 100 ДНЕЙ ДО ВЫЛЕТА, ВЫПИСКА ДОЛЖНА БЫТЬ СДЕЛАНА ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ, ЗА 93 ДНЯ ДО ВЫЛЕТА. ЕСЛИ БРОНИРОВАНИЕ СДЕЛАНО МЕНЬШЕ ЧЕМ ЗА 7 ДНЕЙ ДО ВЫЛЕТА, БИЛЕТ ДОЛЖЕН БЫТЬ ВЫПИСАН В ТЕЧЕНИЕ 24 ЧАСОВ ПОСЛЕ СОЗДАНИЯ БРОНИРОВАНИЯ.
MN. MINIMUM STAY NO MINIMUM STAY REQUIREMENTS APPLY	06. МИНИМАЛЬНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ. НЕТ ОГРАНИЧЕНИЯ ПО МИНИМАЛЬНОМУ ПРЕБЫВАНИЮ.
MX. MAXIMUM STAY TRAVEL FROM LAST SECTOR MUST COMMENCE NO LATER THAN 3 MONTHS AFTER DEPARTURE FROM FARE ORIGIN.	07. МАКСИМАЛЬНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ. ПУТЕШЕСТВИЕ НА ПОСЛЕДНЕМ СЕКТОРЕ ДОЛЖНО НАЧАТЬСЯ НЕ ПОЗЖЕ ЧЕМ, ЗА 3 МЕСЯЦА ПОСЛЕ ДАТЫ ВЫЛЕТА ТУДА.
SO. STOPOVERS NO STOPOVERS PERMITTED	08. ОСТАНОВКИ. ОСТАНОВКИ НЕ РАЗРЕШЕНЫ
TR. TRANSFERS 2 TRANSFERS PERMITTED ON THE PRICING UNIT - 1 IN EACH DIRECTION	09. ПЕРЕСАДКИ. 2 ПЕРЕСАДКИ РАЗРЕШЕНЫ ПО ОДНОЙ В КАЖДОМ НАПРАВЛЕНИИ
CO. COMBINATIONS IPREURP - WITHIN EUROPE-INTERNATIONAL. ROUND TRIPS FARES MAY BE COMBINED ON A HALF ROUND TRIP BASIS WITH SU FARES TO FORM ROUND TRIPS. PROVIDED	10. КОМБИНИРОВАНИЕ. ВНУТРИ ЕВРОПЫ -МЕЖДУНАРОДНЫЙ. RT ТАРИФЫ МОЖНО КОМБИНИРОВАТЬ ПО ПОЛОВИНЕ RT С ТАРИФАМИ SU ДЛЯ СОЗДАНИЯ RT (RT - перелет туда/обратно)
BO. BLACKOUT DATES. NO BLACKOUT DATES APPLY	11. ДАТЫ ОТМЕМЫ ДЕЙСТВИЯ ТАРИФА. НЕТ ДАТ ОТМЕМЫ ДЕЙСТВИЯ ТАРИФА
SU. SURCHARGES. NO SURCHARGE REQUIREMENTS APPLY	12. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СБОРЫ. НЕТ ТРЕБОВАНИЙ ПО ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ СБОРАМ
AC. ACCOMPANIED TRAVEL ACCOMPANIED TRAVEL NOT REQUIRED	13. СОВМЕСТНЫЕ ПУТЕШЕСТВИЯ. НЕТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ НАЛОГОВ

<p>TR. TRAVEL RESTRICTIONS NO TRAVEL DATE RESTRICTIONS APPLY</p>	<p>14. ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ПУТЕШЕСТВИЮ. НЕТ ОГРАНИЧЕНИЙ ПО ПУТЕШЕСТВИЮ</p>
<p>SR. SALES RESTRICTIONS TICKETS MUST BE ISSUED ON/AFTER 29OCT20</p>	<p>15. ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ПРОДАЖЕ. БИЛЕТ ДОЛЖЕН БЫТЬ ВЫПУЩЕН НА/ПОСЛЕ 29 ОКТ 20</p>
<p>PE. PENALTIES CANCELLATIONS BEFORE DEPARTURE CANCELLATIONS PERMITTED FOR CANCEL/REFUND. NOTE - TEXT BELOW NOT VALIDATED FOR AUTOPRICING.</p> <p>FULL FARE PAID IF TICKET IS PRESENTED FOR A REFUND MORE THAN 24 HOURS BEFORE DEPARTURE TIME SHOWN ON THE FIRST FLIGHT COUPON. FARE PAID LESS 25 PERCENT IF TICKET IS PRESENTED FOR A REFUND LESS THAN 24 HOURS BEFORE DEPARTURE TIME SHOWN ON THE FIRST FLIGHT COUPON.</p> <p>BEFORE DEPARTURE TICKET IS NON-REFUNDABLE IN CASE OF NO-SHOW.</p> <p>AFTER DEPARTURE CANCELLATIONS PERMITTED FOR CANCEL/REFUND. REFUND THE DIFFERENCE BETWEEN THE FARE PAID AND THE APPLICABLE FARE FOR THE TRANSPORTATION USED IN EFFECT ON THE DAY OF ORIGINAL TICKET ISSUE IF TICKET IS PRESENTED FOR A REFUND MORE THAN 24 HOURS BEFORE DEPARTURE TIME SHOWN ON THE UNUSED FLIGHT COUPONS. REFUND THE DIFFERENCE BETWEEN THE FARE PAID AND THE APPLICABLE FARE FOR THE TRANSPORTATION USED IN EFFECT ON THE DAY OF ORIGINAL TICKET ISSUE LESS 25 PERCENT OF SUCH DIFFERENCE IF TICKET IS PRESENTED FOR A REFUND LESS THAN 24 HOURS BEFORE DEPARTURE TIME SHOWN ON THE UNUSED FLIGHT COUPONS.</p> <p>AFTER DEPARTURE WHEN COMBINING ON A HALF RT BASIS THE PENALTY CONDITIONS OF MORE RESTRICTED RULE APPLY PENALTIES WAIVED FOR DEATH OF PASSENGER/TRAVELLING COMPANION OR FAMILY MEMBER. FAMILY MEMBER - SPOUSE/CHILDREN/ADOPTED CHILDREN/ PARENTS. REFUND OF UNUSED FEES AND TAXES PERMITTED. REFUND CAN ONLY BE MADE THROUGH ISSUING OFFICE. PERIOD VALIDITY FOR SPECIAL FARE WILL BE MAX STAY OF THE FARE FROM THE DATE ON THE FIRST FLIGHT COUPON.</p> <p>CHANGES ANY TIME CHARGE EUR 50.00 FOR REISSUE/REVALIDATION. NOTE - TEXT BELOW NOT VALIDATED FOR AUTOPRICING. CH DISCOUNT APPLY/INFANT FREE OF CHARGE CHANGES NOT PERMITTED IN CASE OF NO-SHOW. NOTE - TEXT BELOW NOT VALIDATED FOR AUTOPRICING.</p> <p>CHARGE APPLIES PER TRANSACTION A. IF CHANGES ARE MADE TO THE FIRST TICKETED FLIGHT COUPON - FULL AMOUNT PAID FOR THE ORIGINAL TICKET MAY BE NOTE - TEXT BELOW NOT VALIDATED FOR AUTOPRICING CH DISCOUNT APPLY/INFANT FREE OF CHARGE ANY TIME CHANGES NOT PERMITTED IN CASE OF NO-SHOW.</p>	<p>16. ШТРАФЫ АННУЛЯЦИЯ/ ВОЗВРАТ ДО ВЫЛЕТА ОТМЕНА РАЗРЕШЕНА ДЛЯ СДАЧИ/ВОЗВРАТА. СНОСКА - ТЕКСТ, СЛЕДУЮЩИЙ ДАЛЬШЕ, НЕ ВЫХОДИТ ПРИ АВТОМАТИЧЕСКОМ РАСЧЕТЕ.</p> <p>ВОЗВРАЩАЕТСЯ ПОЛНЫЙ ТАРИФ, ЕСЛИ БИЛЕТ ПРЕДСТАВЛЕН К ВОЗВРАТУ БОЛЕЕ ЧЕМ ЗА 24 ЧАСА ДО ВРЕМЕНИ ВЫЛЕТА, УКАЗАННОГО В ПЕРВОМ ПОЛЕТНОМ КУПОНЕ ВОЗВРАЩАЕТСЯ ТАРИФ С ВЫЧЕТОМ 25 ПРОЦЕНТОВ, ЕСЛИ БИЛЕТ ПРЕДСТАВЛЕН К ВОЗВРАТУ МЕНЕЕ ЧЕМ ЗА 24 ЧАСА ДО ВРЕМЕНИ ВЫЛЕТА, УКАЗАННОГО В ПЕРВОМ ПОЛЕТНОМ КУПОНЕ.</p> <p>ДО ВЫЛЕТА БИЛЕТ НЕВОЗВРАЩАЕМЫЙ В СЛУЧАЕ НЕЯВКИ НА РЕЙС.</p> <p>ПОСЛЕ ВЫЛЕТА ВОЗВРАТ РАЗРЕШЕН ДЛЯ СДАЧИ/ВОЗВРАТА. ВОЗВРАЩАЕТСЯ РАЗНИЦА МЕЖДУ ОПЛАЧЕННЫМ И ПРИМЕНЕННЫМ ТАРИФОМ ИСПОЛЬЗОВАННЫМ И ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ НА ДЕНЬ ВЫПИСКИ БИЛЕТА ЕСЛИ БИЛЕТ ПРЕДЪЯВЛЕН ДЛЯ ВОЗВРАТА БОЛЕЕ ЧЕМ ЗА 24 ЧАСА ДО ВРЕМЕНИ ВЫЛЕТА, УКАЗАННОГО В НЕИСПОЛЬЗОВАННОМ ПОЛЕТНОМ КУПОНЕ. ВОЗВРАЩАЕТСЯ РАЗНИЦА МЕЖДУ ОПЛАЧЕННЫМ ТАРИФОМ И ТАРИФОМ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УЧАСТКА, ДЕЙСТВУЮЩЕГО НА ДЕНЬ ВЫПИСКИ БИЛЕТА ЗА ВЫЧЕТОМ 25 ПРОЦЕНТОВ ОТ ЭТОЙ РАЗНИЦЫ, ЕСЛИ БИЛЕТ ПРЕДЪЯВЛЕН К ВОЗВРАТУ МЕНЕЕ ЧЕМ ЗА 24 ЧАСА ДО ВРЕМЕНИ ВЫЛЕТА, УКАЗАННОГО В НЕИСПОЛЬЗОВАННОМ ПОЛЕТНОМ КУПОНЕ.</p> <p>ПОСЛЕ ВЫЛЕТА КОГДА СКОМБИНИРОВАНЫ ПОЛОВИНЫ ТАРИФОВ RT ШТРАФНЫЕ САНКЦИИ ВЗЫМАЮТСЯ ПО САМОМУ ОГРАНИЧЕННОМУ ТАРИФУ ШТРАФЫ НЕ ВЗЫМАЮТСЯ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ ПАССАЖИРА/СЛЕДУЮЩИХ ВМЕСТЕ ЧЛЕНОВ СЕМЬИ. ЧЛЕНЫ СЕМЬИ - СУПРУГИ/ДЕТИ/ПРИЕМНЫЕ ДЕТИ/РОДИТЕЛИ. ВОЗВРАТ НЕИСПОЛЬЗОВАННЫХ ТАКС РАЗРЕШЕН. ВОЗВРАТ ТОЛЬКО В ОФИСЕ, ГДЕ ВЫПИСАН БИЛЕТ. СРОК ГОДНОСТИ ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНЫХ ТАРИФОВ ДОЛЖЕН БЫТЬ МАКСИМАЛЬНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ С ДАТЫ УКАЗАННОЙ В ПЕРВОМ ПОЛЕТНОМ КУПОНЕ.</p> <p>ОБМЕН В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СО ШТРАФОМ 50 ЕВРО ЗА ПЕРЕПИСКУ/ПЕРЕБРОНИРОВАНИЕ. СНОСКА - ТЕКСТ, СЛЕДУЮЩИЙ ДАЛЬШЕ, НЕ ВЫХОДИТ ПРИ АВТОМАТИЧЕСКОМ РАСЧЕТЕ. ПРИМЕНЯЕТСЯ СКИДКА ДЛЯ CHD/ДЛЯ INF БЕЗ ШТРАФА. ИЗМЕНЕНИЯ НЕ РАЗРЕШЕНЫ В СЛУЧАЕ НЕЯВКИ НА РЕЙС. СНОСКА - ТЕКСТ, СЛЕДУЮЩИЙ ДАЛЬШЕ, НЕ ВЫХОДИТ ПРИ АВТОМАТИЧЕСКОМ РАСЧЕТЕ.</p> <p>СБОР ВЗИМАЕТСЯ ЗА ОПЕРАЦИЮ ЕСЛИ ИЗМЕНЕНИЯ ДЕЛАЮТСЯ ПО ПЕРВОМУ ПОЛЕТНОМУ КУПОНУ - ВСЯ ОПЛАЧЕННАЯ СУММА ПО ПЕРВОНАЧАЛЬНОМУ БИЛЕТУ ДОЛЖНА БЫТЬ. СНОСКА - ТЕКСТ, СЛЕДУЮЩИЙ ДАЛЬШЕ, НЕ ВЫХОДИТ ПРИ АВТОМАТИЧЕСКОМ РАСЧЕТЕ. ПРИМЕНЯЕТСЯ СКИДКА ДЛЯ CHD/ДЛЯ INF БЕЗ ШТРАФА. В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ ИЗМЕНЕНИЯ НЕ РАЗРЕШЕНЫ В СЛУЧАЕ НЕЯВКИ НА РЕЙС.</p>

<p>NOTE - TEXT BELOW NOT VALIDATED FOR AUTOPRICING.</p> <p>CHARGE APPLIES PER TRANSACTION</p> <p>A) IF CHANGES ARE MADE TO THE FIRST TICKETED FLIGHT COUPON - FULL AMOUNT PAID FOR THE ORIGINAL TICKET MAY BE APPLIED TOWARDS PURCHASE OF A NEW TICKET PRICED AT EQUAL OR HIGHER FARE USING - CURRENT- FARE LEVELS FOR THE SAME JOURNEY UPON PAYMENT OF THE EUR 50.00 CHANGE FEE PLUS THE DIFFERENCE BETWEEN ORIGINAL AND RECALCULATED FARES.</p> <p>ALL RULE PROVISIONS OF THE NEW FARE INCLUDING ADVANCE PURCHASE/MIN STAY/ MAX STAY/SEASONALITY/ ETC</p> <p>CHANGES ARE NOT PERMITTED AFTER THE DEPARTURE TIME</p> <p>SHOWN ON THE APPLICABLE FLIGHT COUPON. IN THIS CASE TICKET HAS NO VALUE.</p> <p>THE ORIGINAL NON-REFUNDABLE AMOUNT REMAINS NON-REFUNDABLE AND MUST BE PRINTED ON THE NEW TICKET.</p> <p>B) IF CHANGES ARE MADE TO OTHER THAN THE FIRST TICKETED FLIGHT COUPON - THE FARE IN EFFECT ON THE DATE OF ORIGINAL TICKET ISSUE WILL APPLY PROVIDED THE NEW ITINERARY MEETS ALL THE PROVISIONS OF THE ORIGINALLY TICKETED FARE EXCEPT ADVANCE PURCHASE AND TICKETING REQUIREMENTS</p>	<p>СНОСКА - ТЕКСТ, СЛЕДУЮЩИЙ ДАЛЬШЕ, НЕ ВЫХОДИТ ПРИ АВТОМАТИЧЕСКОМ РАСЧЕТЕ.</p> <p>СБОР ВЗИМАЕТСЯ ЗА ОПЕРАЦИЮ</p> <p>А) ЕСЛИ ИЗМЕНЕНИЯ ДЕЛАЮТСЯ ПО ПЕРВОМУ ПОЛЕТНОМУ КУПОНУ - ПОЛНАЯ СУММА ПО ПЕРВОНАЧАЛЬНОМУ БИЛЕТУ МОЖЕТ БЫТЬ ЗАЧТЕНА ПРИ ОПЛАТЕ НОВОГО БИЛЕТА РАВНОГО ИЛИ БОЛЕЕ ВЫСОКОГО ТАРИФА ТОГО ЖЕ УРОВНЯ ДЛЯ ТАКОГО ЖЕ ПЕРЕЛЕТА СО ШТРАФОМ 50 ЕВРО ПЛЮС РАЗНИЦА МЕЖДУ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫМ И ПЕРЕСЧИТАННЫМ ТАРИФОМ.</p> <p>ВСЕ УСЛОВИЯ НОВОГО ТАРИФА ВКЛЮЧАЯ УСЛОВИЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПРОДАЖИ/ МИН. ПРЕБЫВАНИЕ/ МАКС.ПРЕБЫВАНИЕ/ СЕЗОННОСТЬ/ ВОЗМОЖНОСТЬ ВЫПИСКИ ЭЛ. БИЛЕТА</p> <p>ИЗМЕНЕНИЯ НЕ РАЗРЕШЕНЫ ПОСЛЕ ВРЕМЕНИ ВЫЛЕТА, УКАЗАННОГО В ПЕРВОМ ПОЛЕТНОМ КУПОНЕ.</p> <p>В ЭТОМ СЛУЧАЕ БИЛЕТ ЯВЛЯЕТСЯ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ. ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ НЕВОЗВРАЩАЕМАЯ СТОИМОСТЬ ОСТАЕТСЯ НЕВОЗВРАЩАЕМОЙ И ДОЛЖНА БЫТЬ НАПЕЧАТАНА В НОВОМ БИЛЕТЕ.</p> <p>В) ЕСЛИ ИЗМЕНЕНИЯ ДЕЛАЮТСЯ КРОМЕ ПЕРВОГО ПОЛЕТНОГО КУПОНА - ТАРИФ ДЕЙСТВУЮЩИЙ НА ДЕНЬ ВЫПИСКИ БИЛЕТА ДОЛЖЕН БЫТЬ ПРИМЕНЕН К НОВОМУ МАРШРУТУ,</p> <p>ВСЕ УСЛОВИЯ ПО ПЕРВОНАЧАЛЬНОМУ БИЛЕТУ КРОМЕ ТРЕБОВАНИЙ ПО УСЛОВИЯМ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПРОДАЖИ И ВЫПИСКИ</p>
<p>17.HIP/MILEAGE EXCEPTIONS</p> <p>NO HIP OR MILEAGE EXCEPTIONS APPLY</p>	<p>17. МИЛЬНЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ.</p> <p>НЕТ МИЛЬНЫХ ОГРАНИЧЕНИЙ</p>
<p>18.TICKET ENDORSEMENTS</p> <p>THE ORIGINAL AND THE REISSUED TICKET MUST BE ANNOTATED - VALID ON SU/NONREF - IN THE ENDORSEMENT BOX</p>	<p>18. ОГРАНИЧИТЕЛЬНЫЕ НАДПИСИ В БИЛЕТЕ.</p> <p>ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ И ПЕРЕПИСАННЫЙ БИЛЕТ ДОЛЖЕН СОДЕРЖАТЬ НАДПИСЬ - VALID ON SU/NONREF - В ПОЛЕ ENDORSEMENT.</p>
<p>19.CHILDREN DISCOUNTS</p> <p>CNN/ACCOMPANIED CHILD PSGR 2-11</p> <p>CHARGE 67 PERCENT OF THE FARE.</p> <p>TICKET DESIGNATOR - CH AND DISCOUNT PERCENT. MUST BE ACCOMPANIED ON ALL FLIGHTS BY ADULT PSGR OR OLDER.</p> <p>INS/INFANT WITH A SEAT PSGR UNDER 2</p> <p>CHARGE 67 PERCENT OF THE FARE.</p> <p>TICKET DESIGNATOR - CH.</p> <p>MUST BE ACCOMPANIED BY ADULT PSGR 12 OR OLDER</p> <p>INF/INFANT WITHOUT A SEAT PSGR UNDER 2</p> <p>CHARGE 10 PERCENT OF THE FARE.</p> <p>TICKET DESIGNATOR - IN AND DISCOUNT PERCENT. MUST BE ACCOMPANIED ON ALL FLIGHTS BY ADULT PSGR 12 OR OLDER.</p> <p>UNN/UNACCOMPANIED CHILD PSGR 2-11</p> <p>CHARGE 100 PERCENT OF THE FARE.</p> <p>NOTE - TEXT BELOW NOT VALIDATED FOR AUTOPRICING</p> <p>PASSENGER BOX - UN FOLLOWED BY THE AGE.</p>	<p>19. СКИДКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ.</p> <p>CNN/ СОПРОВОЖДАЕМЫЕ ДЕТИ 2-11 ЛЕТ</p> <p>ОПЛАЧИВАЕТСЯ 67 ПРОЦЕНТОВ ТАРИФА.</p> <p>В БИЛЕТЕ УКАЗЫВАЕТСЯ - СН И ПРОЦЕНТ СКИДКИ. ДОЛЖЕН СОПРОВОЖДАТЬСЯ НА ВСЕХ ПЕРЕЛЕТАХ ВЗРОСЛЫМ ПАССАЖИРОМ И СТАРШЕ 12ЛЕТ</p> <p>INS/ ИНФАНТ С МЕСТОМ, ПАССАЖИР МОЛОЖЕ 2 ЛЕТ</p> <p>ОПЛАЧИВАЕТСЯ 67 ПРОЦЕНТОВ ОТ ТАРИФА.</p> <p>В БИЛЕТЕ УКАЗЫВАЕТСЯ - СН. ДОЛЖЕН СОПРОВОЖДАТЬСЯ ВЗРОСЛЫМ ПАССАЖИРОМ СТАРШЕ 12ЛЕТ</p> <p>INF/ ИНФАНТ БЕЗ МЕСТА, ПАССАЖИР МОЛОЖЕ 2 ЛЕТ</p> <p>ОПЛАЧИВАЕТСЯ 10 ПРОЦЕНТОВ ОТ ТАРИФА.</p> <p>В БИЛЕТЕ УКАЗЫВАЕТСЯ - СН И ПРОЦЕНТ СКИДКИ. ДОЛЖЕН СОПРОВОЖДАТЬСЯ НА ВСЕХ ПЕРЕЛЕТАХ ВЗРОСЛЫМ ПАССАЖИРОМ СТАРШЕ 12ЛЕТ</p> <p>UNN/НЕСОПРОВОЖДАЕМЫЙ РЕБЕНОК, ПАССАЖИР 2-11 ЛЕТ</p> <p>ОПЛАЧИВАЕТСЯ 100 ОТ ТАРИФА.</p> <p>СНОСКА - ТЕКСТ, СЛЕДУЮЩИЙ ДАЛЬШЕ НЕ ВЫХОДИТ ПРИ АВТОМАТИЧЕСКОМ РАСЧЕТЕ.</p> <p>В ПОЛЕ ИМЕНИ ПАССАЖИРА В БИЛЕТЕ - УКАЗЫВАЕТСЯ UN И ДАЛЕЕ ВОЗРАСТ</p>
<p>20. TOUR CONDUCTOR DISCOUNTS</p> <p>NO DISCOUNTS FOR TOUR CONDUCTORS</p>	<p>20. СКИДКИ ДЛЯ ТУРАГЕНСТВ.</p> <p>НЕТ СКИДОК</p>
<p>21. AGENT DISCOUNTS</p> <p>NO DISCOUNTS FOR SALE AGENTS</p>	<p>21. СКИДКИ ДЛЯ АГЕНТОВ.</p> <p>НЕТ СКИДОК</p>

22. ALL OTHER DISCOUNTS NO DISCOUNTS FOR OTHERS	22. ВСЕ ДРУГИЕ СКИДКИ. НЕТ ДРУГИХ СКИДОК
23. MISCELLANEOUS PROVISIONS NO PROVISIONS APPLY.	23. РАЗНЫЕ УСЛОВИЯ. НИКАКИЕ УСЛОВИЯ НЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ.
26. GROUPS NO GROUP PROVISIONS APPLY	26. ГРУППЫ. ГРУППОВЫЕ УСЛОВИЯ НЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ
27. TOURS NO TOUR PROVISIONS APPLY	27. ТУРЫ. ТУРИСТИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ НЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ
28. VISIT ANOTHER COUNTRY NO VISIT ANOTHER COUNTRY PROVISIONS APPLY	28. ВИЗИТ В ДРУГУЮ СТРАНУ. НИКАКОЕ ПОСЕЩЕНИЕ ДРУГОЙ СТРАНЫ НЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ
29. DEPOSITS NO DEPOSIT PROVISIONS APPLY	29. ДЕПОЗИТЫ. НИКАКИЕ УСЛОВИЯ ДЕПОЗИТА НЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ
NF. NEGOTIATED FARES NOT APPLICABLE	35. НЕГО ТАРИФЫ. НЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ

При работе с авиабилетом необходимо учитывать следующие параметры тарифа:

16 PENALTIES / ШТРАФЫ --- Штрафные санкции, вызванные желанием пассажира изменить условия перевозки по ранее приобретенному авиабилету.

Первая категория – **CANCELLATIONS / ВОЗВРАТ**,
делится на

- BEFORE DEPARTURE / ДО НАЧАЛА ПЕРЕВОЗКИ
- AFTER DEPARTURE / ПОСЛЕ НАЧАЛА ПЕРЕВОЗКИ
- IN CASE OF NO-SHOW / В СЛУЧАЕ НЕЯВКИ НА РЕЙС

ПРИМЕР:

**CANCELLATIONS
BEFORE DEPARTURE
CHARGE EUR 50.00 FOR CANCEL/REFUND**

**IN CASE OF NO-SHOW BEFORE/AFTER DEPARTURE ADDITIONAL PENALTY 30EUR MUST BE APPLIED
AFTER DEPARTURE TICKET IS NON-REFUNDABLE IN CASE OF CANCEL/REFUND.**

Возврат до начала вылета – удерживается штраф 50 ЕВРО

Возврат после начала перевозки (использование одного и более полетных купонов) - не осуществляется.

В случае неявки на рейс при возврате дополнительно взимается сбор 30 ЕВРО.

Вторая категория - **CHANGES / ИЗМЕНЕНИЯ**

делится на

- BEFORE DEPARTURE / ДО НАЧАЛА ПЕРЕВОЗКИ
- AFTER DEPARTURE / ПОСЛЕ НАЧАЛА ПЕРЕВОЗКИ
- IN CASE OF NO-SHOW / В СЛУЧАЕ НЕЯВКИ НА РЕЙС
- UPGRADE / ДОБОР ДО БОЛЕЕ ДОРОГО ТАРИСА (с целью продления срока годности или снятия ограничений на изменение)

ПРИМЕР:

**CHANGES
BEFORE DEPARTURE
CHARGE EUR 30.00 FOR REISSUE/REVALIDATION.**

NOTE -

**IN CASE OF NO-SHOW BEFORE/AFTER DEPARTURE
ADDITIONAL PENALTY 30EUR MUST BE APPLIED
AFTER DEPARTURE CHARGE EUR 50.00 FOR REISSUE/REVALIDATION.**

NOTE

UPGRADE PERMITTED TO HIGHER CLASS FARE WITH PENALTY 50EUR

Изменения до начала перевозки – 30 ЕВРО;

Изменения после начала перевозки – 50 ЕВРО;

*В случае неявки на рейс, дополнительно к стоимости - взимается штраф 30 ЕВРО.
Добор до более высокого тарифа – дополнительно к разнице между тарифами взимается сбор 50 ЕВРО*

5 AP.ADVANCE RES/TKT - предварительное бронирование / выписка

Данное меню подразумевает ограничения по срокам оформления авиабилета.

ПРИМЕР:

TICKETING MUST BE COMPLETED WITHIN 24 HOURS AFTER RESERVATIONS ARE MADE

В данном случае основным требованием является оформление авиабилета в течении 24 часов после бронирования (Очень часто встречается для акционных тарифов авиакомпаний).

6 MINIMUM STAY - ограничения по минимальному сроку пребывания.

ПРИМЕР:

TRAVEL FROM LAST FARE BREAK OUTSIDE COUNTRY OF FARE ORIGIN MUST COMMENCE NO EARLIER THAN THE FIRST SUN AFTER DEPARTURE OF THE FIRST INTERNATIONAL SECTOR.

Данное требование указывает на минимальный срок пребывания в пункте назначения и ограничивает возможность изменения дат несоответствующих условиям тарифа.

В данном случае – это пребывание в ночь с субботы на воскресенье (тариф выходного дня).

7 MAXIMUM STAY - ограничения по максимальному сроку пребывания.

ПРИМЕР:

TRAVEL FROM LAST STOPOVER MUST COMMENCE NO LATER THAN 2 MONTHS AFTER DEPARTURE FROM FARE ORIGIN

В данном случае срок действия авиабилета составляет 2 месяца от дня начала перевозки. Именно в этот срок возможны изменения по авиабилету.

14 TR.TVL RESTRICTION - ограничения по периоду пребывания

ПРИМЕР:

VALID FOR TRAVEL COMMENCING ON/AFTER 01MAR 20 AND ON/ BEFORE 31MAY 20

В данном случае ограничения по пребыванию составляют период с 01.03.2020 по 31.05.2020

15 SR.SALES RESTRICT - ограничения по периоду продажи

ПРИМЕР:

TICKETS MUST BE ISSUED ON/AFTER 01MAR 20 AND ON/BEFORE 15MAR 20. TICKETS MUST BE ISSUED ON SU.

В данном случае ограничения по продаже - период с 01.03.2020 по 15.03.2020. А также разрешается оформление только на авиакомпанию SU (Aeroflot)

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ БОЛЕЕ ДЕТАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ ПО АВИАБИЛЕТУ - РЕКОМЕНДУЕМ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ПОЛНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ ПО ПРИМЕНЕННОМУ ТАРИФУ.